371R1683

Ἀριθ. N 172/70 Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων 31.7.71

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1683/71 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

τῆς 30ῆς Ἰουλίου 1971

περί καθορισμοῦ τῶν προϋποθέσεων γιά τήν ἀνάθεση τῶν ἐργασιῶν μεταποιήσεως τῆς τομάτας πού ἀποσύρεται ἀπό τήν ἀγορά, σέ τοματοπολτό

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τόν κανονισμό ἀριθ. 159/66/ΕΟΚ τῆς 25ης Ὀκτωβρίου 1966, περί συμπληρωματικῶν διατάξεων γιά τήν κοινή ὀργάνωση ἀγορᾶς στόν τομέα τῶν ὀπωροκηπευτικῶν([1]) ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 967/71([2]), καί ἰδίως δέ τό ἄρθρο 7θ παράγραφος 4,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 1560/70 τῆς Ἐπιτροπῆς, τῆς 31ης Ἰουλίου 1970([3]), ἔχει περιορίσει στή μεταποίηση σέ χυμό τή δυνατότητα ἐπιλογῆς τῆς μεταποιήσεως τῶν προϊόντων, τά ὁποῖα ἀποσύρονται ἀπό τήν ἀγορά μέ σκοπό τή δωρεάν διανομή τῶν μεταποιημένων προϊόντων· ὅτι γιά τήν περίπτωση κατά τήν ὁποία ἡ ἐπιλογή αὐτή δέν θά ἦταν ἱκανή νά ἐπιτρέψει τήν ἐξασφάλιση στά προϊόντα πού ἀποσύρονται ἀπό τήν ἀγορά, μιᾶς ἐπαρκοῦς διαθέσεως, πρέπει νά προβλεφθεῖ ἡ δυνατότης μεταποιήσεως τῆς τομάτας σέ ἕνα ἄλλο προϊόν ἐκτός ἀπό χυμό·

ὅτι ὁ κανονισμός ἀριθ. 159/66/ΕΟΚ πρόβλεψε στό ἄρθρο 7θ παράγραφος 3 ἐδάφιο τρίτο ὅτι οἱ ἐργασίες μεταποιήσεως ἀνατίθενται στή βιομηχανία μέ δημοπρασία ἀπό τόν ὀργανισμό πού ὁρίζεται ἀπό τό ἐνδιαφερόμενο Κράτος μέλος· ὅτι ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 1560/70 ἔχει καθορίσει τίς λεπτομέρειες τῆς ἀναθέσεως αὐτῆς· ὅτι πρέπει νά γίνεται ἀναφορά στίς λεπτομέρειες αὐτές γιά τήν ἀνάθεση τῶν ἐργασιῶν μεταποιήσεως πού εἶναι τό ἀντικείμενο τοῦ παρόντος κανονισμοῦ·

ὅτι τά μέτρα πού προβλέπονται ἀπό τόν παρόντα κανονισμό εἶναι σύμφωνα μέ τή γνώμη τῆς Ἐπιτροπῆς Διαχειρίσεως Ὀπωροκηπευτικῶν,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

Οἱ ἐργασίες μεταποιήσεως πού προβλέπονται ἀπό τό ἄρθρο 7θ παράγραφος 1 ἐδάφιο πρῶτο ὑπό α) πέμπτη περίπτωση τοῦ κανονισμοῦ ἀριθ. 159/66/ΕΟΚ δύνανται νά ἀναφέρονται ἐξ ἴσου στή μεταποίηση τῆς τομάτας σέ τοματοπολτό.

Ἄρθρο 2

Ὁ ὀργανισμός πού ὁρίζεται ἀπό τό ἐνδιαφερόμενο Κράτος μέλος, ἀναθέτει αὐτές τίς ἐργασίες μεταποιήσεως στίς βιομηχανίες μέ διαδικασία μονίμου δημοπρασίας, ὑπό τούς ὅρους πού καθορίζονται στά ἄρθρα 2 μέχρι 8 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1560/70.

Οἱ διατάξεις τοῦ κανονισμοῦ αὐτοῦ πού ἀναφέρονται στό χυμό θά πρέπει νά νοοῦνται, γιά τήν ἐφαρμογή τοῦ παρόντος κανονισμοῦ, ὡς ἀναφερόμενες στόν τοματοπολτό.

Ἄρθρο 3

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν ἑπομένη τῆς δημοσιεύσεώς του στήν *Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων*.

([1]) ΕΕ ἀριθ. 192 τῆς 27.10.1966, σ. 3286/66.
([2]) ΕΕ ἀριθ. N 105 τῆς 12.5.1971, σ. 3.
([3]) ΕΕ ἀριθ. N 169 τῆς 1.8.1970, σ. 59.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 30 Ἰουλίου 1971.

Γιά τήν Ἐπιτροπή

Ὁ Πρόεδρος

Franco M. MALFATTI